

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

# Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

# Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

No. 68.

68. kos.

LUBIANA, 25 agosto 1943.

V LJUBLJANI dne 25. avgusta 1943.

**CONTENUTO:**

- ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO**
231. Divieto di cessione e vincolo dei sacchi da montagna.
- DECRETI DELL'ALTO COMMISSARIO**
232. Determinazione delle trattenute dei cereali consentite sulla produzione della campagna 1943.
233. Norme per l'attuazione dell'ordinanza 31 agosto 1942, n. 171, concernente la determinazione dell'assegno temporaneo di guerra agli inservienti.

**VSEBINA:**

- NAREDBE VIŠKEGA KOMISARJA**
231. Prepoved prodaje in zapora nahrbtnikov.
- ODLOČBE VIŠKEGA KOMISARJA**
232. Določitev količin žita letine 1943, ki se smejo obdržati.
233. Navodila za izvajanje naredbe z dne 31. avgusta 1942 št. 171 o določitvi začasne vojne doklade služiteljem.

*Testo ufficiale**Neuradni prevod*

## Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

N° 88.

### Divieto di cessione e vincolo dei sacchi da montagna

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941, n. 291, convertito nella legge 27 aprile 1943, n. 385, ritenuta la necessità di disciplinare la produzione e la cessione dei sacchi da montagna,

**ordina:****Art. 1**

È vietata la cessione a qualsiasi titolo dei sacchi da montagna di ogni specie e tipo.

**Art. 2**

Tutti i sacchi da montagna, giacenti nella provincia di Lubiana presso produttori, importatori e commercianti al grosso e al minuto, sono vincolati a disposizione dell'Alto Commissariato e devono essere denunciati dai detentori al Consiglio provinciale delle corporazioni entro cinque giorni dalla data di pubblicazione della presente ordinanza.

**Art. 3**

Sono del pari vincolati a disposizione dell'Alto Commissariato i sacchi da montagna prodotti o importati nella provincia successivamente alla pubblicazione della presente ordinanza.

I produttori devono, entro il giorno cinque di ogni mese denunciare al Consiglio provinciale delle corporazioni i quantitativi prodotti nel mese precedente.

Gli importatori devono presentare analoga denuncia entro cinque giorni dall'importazione.

## Naredbe Viškega komisarja za Ljubljansko pokrajino

231.

št. 88.

### Prepoved prodaje in zapora nahrbtnikov

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941 št. 291, pretvorjenega v zakon z dne 27. aprila 1943 št. 385, smatrajoč za potrebno, urediti proizvodnjo in prodajo nahrbtnikov,

**odreja:****Člen 1.**

Prepoveduje se vsakršna prodaja nahrbtnikov vseh vrst in oblik.

**Člen 2.**

Vsi nahrbtniki, ki jih imajo v Ljubljanski pokrajini v zalogi proizvajalci, uvozniki in trgovci na debelo in na drobno, se postavljajo pod zaporo na razpolago Visokemu komisariatu in jih morajo imetniki prijaviti Pokrajinskemu korporacijskemu svetu v petih dneh od dneva objave te naredbe.

**Člen 3.**

Prav tako se postavljajo pod zaporo na razpolago Visokemu komisariatu nahrbtniki, ki bi se izdelali ali uvozili v pokrajino po objavi te naredbe.

Proizvajalci morajo do petega dne vsakega meseca prijaviti Pokrajinskemu korporacijskemu svetu količine, ki so jih izdelali prejšnji mesec.

Prav tako morajo vložiti uvozniki prijavo v petih dneh od uvoza.



## Art. 4

I contravventori alle disposizioni della presente ordinanza sono puniti, secondo la procedura di cui all'ordinanza 26 gennaio 1942, n. 8, e con applicazione delle disposizioni dell'ordinanza 25 novembre 1942, n. 215, con l'ammenda fino a lire 5000, sola o congiunta con l'arresto fino a due mesi. Può essere ordinata la sospensione o la revoca della licenza d'esercizio.

## Art. 5

La presente ordinanza entra in vigore dalla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 14 agosto 1943.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
Gen. Riccardo Moizo

## Člen 4.

Kršitelji določb te naredbe se kaznujejo po postopku iz naredbe z dne 26. januarja 1942 št. 8 in z uporabo določb naredbe z dne 25. novembra 1942 št. 215 v denarju do 5.000 lir ali združeno z zaporom do dveh mesecev. Odredi se lahko tudi začasni ali trajni odvzem obrtne pravice.

## Člen 5.

Ta naredba stopi v veljavo od dne objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 14. avgusta 1943.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajino:  
Gen. Rihard Moizo

### Decreti dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

N° 93.

#### Determinazione delle trattenute dei cereali consentite sulla produzione della campagna 1943

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941, n. 291, convertito nella legge 27 aprile 1943, n. 385, visto l'articolo 2 dell'ordinanza 4 luglio 1943, n. 74, concernente la disciplina della raccolta e destinazione dei cereali,

ritenuto di determinare i quantitativi dei prodotti cerealicoli della campagna 1943 di cui è consentita la trattenuta da parte dei produttori,

decreta:

## Art. 1

I quantitativi di grano che, sul raccolto 1943, possono essere trattenuti dai produttori per il consumo familiare e quello dei propri dipendenti, in esenzione dal vincolo e dall'obbligo del conferimento all'Ente provinciale per l'alimentazione di cui all'ordinanza 4 luglio 1943, n. 74, sono stabiliti nelle seguenti misure massime, per ciascuna delle categorie appresso indicate:

- a) coltivatori manuali di aziende cerealicole, di cui siano proprietari o usufruttuari: quintali 2 di frumento per il coltivatore e per ciascuna delle persone di famiglia e dipendenti con lui conviventi a carico;
- b) conduttori dirigenti di aziende cerealicole, di cui siano proprietari o usufruttuari o affittuari (conduttori in economia, o mezzadria o a colonia parziaria o in compartecipazione): quintali 1.50 per il conduttore e per ciascuna delle persone di famiglia e dipendenti con lui conviventi a carico;
- c) mezzadri, coloni parziari, compartecipanti delle aziende cerealicole: quintali 2 per il lavoratore e per ciascuna delle persone della famiglia e dipendenti con lui conviventi a carico;
- d) salariati fissi o obbligati, addetti alle aziende cerealicole, quando per patto di lavoro siano compensati in natura: quintali 2 per ciascun lavoratore e per ciascuna delle persone di famiglia con lui conviventi a carico;

### Odločbe Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

št. 93.

#### Določitev količin žita letine 1943, ki se smejo obdržati

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941 št. 291, pretvorjenega v zakon z dne 27. aprila 1943 št. 385,

glede na člen 2. naredbe z dne 4. julija 1943 št. 74 s predpisi o žetvi in namembi žita in

smatrajoč, da je treba določiti količine žitnega pridelka iz letine 1943, ki jih smejo pridelovalci obdržati,

odloča:

## Člen 1.

Količine pšenice letine 1943, ki jih smejo obdržati pridelovalci za porabo rodbine in svojih uslužbencev izven zapore in obvezne oddaje Pokrajinskemu prehranjevalnemu zavodu po naredbi z dne 4. julija 1943 št. 74, se določajo za vsako spodaj navedeno skupino v teh-le najvišjih merah:

- a) neposredni obdelovalci žitnih gospodarstev, najsi so njih lastniki ali uživalci: po 2 stota pšenice za obdelovalca in za vsako osebo rodbine ali uslužbenstva, ki se pri njem preživlja;
- b) vodilni oskrbovalci žitnih gospodarstev, najsi so njih lastniki ali uživalci ali zakupniki (neposredni oskrbovalci ali polovinarji ali v delnem kolonatu ali v družbi): po 1.50 stota za oskrbovalca in za vsako osebo rodbine ali uslužbenstva, ki se pri njem preživlja;
- c) polovinarji, delni koloni, družbeniki žitnih gospodarstev: po 2 stota za delavca in za vsako osebo rodbine ali uslužbenstva, ki se pri njem preživlja;
- d) stalni ali najeti delavci na žitnih gospodarstvih, če se plačujejo po delovni pogodbi v naravi: po 2 stota za vsakega delavca in za vsako osebo rodbine, ki se pri njem preživlja;



e) dirigenti di aziende cerealicole, che vi esplichino stabilmente la loro attività con funzioni tecniche di concetto o di ordine: quintali 1.50 per ciascun dirigente o impiegato e per ciascuna delle persone di famiglia con lui conviventi a carico;

f) benefici parrocchiali e convivenze, che conducano direttamente aziende cerealicole in proprietà o in usufrutto o in affitto: quintali 2 a testa per i conviventi che attendano annualmente alla coltivazione dei terreni: quintali 1.50 per quelli che vi attendano con opera direttiva e quintali 1 per ciascuno degli altri conviventi.

#### Art. 2

Il limite di autosufficienza per l'approvvigionamento di grano per gli aventi diritto a trattenere tale prodotto per il consumo familiare è stabilito in quintali 1.50 pro capite per gli appartenenti alle categorie cui è riconosciuto il diritto massimo di quintali 2 a persona.

Consequentemente gli aventi diritto di cui al comma precedente che abbiano prodotto e trattenuto un quantitativo di grano pari a quintali 1.50 a persona o compreso fra quintali 1.50 e quintali 2, devono considerarsi approvvigionati in cereali per una intera annata e perdono il diritto di usufruire, per dodici mesi, dei buoni per pane e generi da minestra delle carte annonarie, sia normali che supplementari.

#### Art. 3

In sostituzione totale o parziale di frumento, possono essere trattenuti i seguenti quantitativi di altri cereali, che vengano prodotti nella stessa azienda agricola:

granoturco, in ragione di quintali 1.50 per ogni quintale di frumento;

orzo, in ragione di quintali 1.30 per ogni quintale di frumento;

segale, in ragione di quintali 1.10 per ogni quintale di frumento;

grano saraceno, in ragione di quintali 1.50 per ogni quintale di frumento.

#### Art. 4

Non sono consentite trattenute di cereali per il consumo proprio e familiare ai proprietari di fondi dati in affitto, anche se i relativi contratti prevedano il pagamento del canone in natura.

#### Art. 5

I quantitativi di cereali che possono essere trattenuti dai produttori, per le esigenze delle semine in esenzione dal vincolo e dall'obbligo del conferimento all'Ente provinciale per l'alimentazione, sono stabiliti per ogni ettaro da coltivare, nelle seguenti misure massime:

grano: quintali 1.80;

segale: quintali 1.80;

grano saraceno: quintali 1.20;

orzo: a) per produzione di granella, quintali 1.60;

b) per erbaio, quintali 1.80;

granoturco: a) per produzione di granella, quintali 0.60; b) per erbaio, quintali 1.30;

avena: a) per produzione di granella, quintali 1.50;

b) per erbaio, quintali 1.80.

Coloro che intendono acquistare cereali selezionati da seme debbono consegnare un eguale quantitativo del cereale trattenuto.

#### Art. 6

I produttori hanno facoltà di trattenere per l'alimentazione del bestiame in esenzione dal vincolo e dal-

e) veditelji žitnega gospodarstva, ki tam stalno opravljajo svojo službo s strokovnim, konceptnim ali pisarniškim delom: po 1.50 stota za vsakega veditelja ali uradnika in za vsako osebo rodbine, ki se pri njem preživlja;

f) župne nadarbine in zajednice, ki oskrbujejo neposredno žitna gospodarstva kot lastniki ali kot uživalci ali kot zakupniki: po 2 stota na glavo za člane zajednice, ki vse leto pomagajo pri obdelovanju zemljišč; po 1.50 stota za tiste, ki pomagajo samo z vodstvom in po 1 stot za vsakega drugega člana zajednice.

#### Clen 2.

Meja za prehranjevalno samooskrbo s pšenico se za tiste, ki so upravičeni obdržati ta pridelek za porabo rodbine, določa z 1.50 stota na glavo pripadnikov tistih skupin, katerim se je priznala pravica do največ 2 stotov na osebo.

Zato se morajo smatrati tisti upravičenci iz prednjega odstavka, ki so pridelali in obdržali količino pšenice v izmeri 1.50 stota na osebo ali med 1.50 stota in 2 stotoma, za preskrbljene z žitom za vse leto in izgubijo za dvanajst mesecev pravico do odrezkov za kruh in živila za zakuho po živilskih nakaznicah, bodisi navadnih ali dopolnilnih.

#### Clen 3.

Namesto pšenice v celoti ali delno se lahko obdržijo naslednje količine drugega žita, ki se pridelata na istem kmetijskem gospodarstvu:

koruze, po 1.50 stota za vsak stot pšenice;

ječmena, po 1.30 stota za vsak stot pšenice;

rži, po 1.10 stota za vsak stot pšenice;

ajde, po 1.50 stota za vsak stot pšenice.

#### Clen 4.

Ni dopustno obdržati žito za lastno in rodbinsko porabo lastnikov zemljišč, ki so dana v zakup, četudi je določeno s pogodbo dajanje odmene v naravi.

#### Clen 5.

Količine žita, ki jih smejo obdržati pridelovalci za setvene potrebe izven zapore in obvezne oddaje Pokrajinskemu prehranjevalnemu zavodu, se določajo na vsak hektar, ki naj se obdela, z naslednjimi najvišjimi izmerami:

pšenice: po 1.80 stota;

rži: po 1.80 stota;

ajde: po 1.20 stota;

ječmena: a) za žitno proizvodnjo po 1.60 stota; b) za pridelavo krme po 1.80 stota;

koruze: a) za žitno proizvodnjo po 0.60 stota; b) za pridelavo krme po 1.30 stota;

ovsa: a) za žitno proizvodnjo po 1.50 stota; b) za pridelavo krme po 1.80 stota.

Tisti, ki si nameravajo nabaviti odbrano semensko žito, morajo oddati enako količino žita, ki so ga pridržali.

#### Clen 6.

Za prehrano živině smejo pridržati pridelovalci izven zapore in obvezne oddaje Pokrajinskemu prehranjevalnemu zavodu naslednje najvišje količine:



l'obbligo del conferimento all'Ente provinciale per l'alimentazione i seguenti quantitativi massimi:

- granoturco:  
per ogni suino adulto destinato all'ingrasso: quintali 3;  
per ogni scrofa da riproduzione, compreso il fabbisogno dei lattonzoli: quintali 5;  
avena:  
per ogni stallone riconosciuto come tale dalla Sezione Agraria dell'Alto Commissariato: quintali 10;  
per ogni cavallo di razza o da trasporto oltre i tre anni: quintali 8;  
per ogni puledro fino a tre anni: quintali 3.

Lubiana, 18 agosto 1943.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
Gen. Riccardo Moizo

- koruze:  
za vsakega starejšega prašiča, določenega za pitanje: po 3 stote;  
za vsako plemensko svinjo, vštēvši porabo za pajske: po 5 stotov;  
ovsa:  
za vsakega žrebca, ki ga za takega prizna kmetijski odsek Visokega komisariata: po 10 stotov;  
za vsakega plemenskega ali voznega konja nad 3 leta: po 8 stotov;  
za vsako žrebe do treh let: po 3 stote.

Ljubljana dne 18. avgusta 1943.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajino:  
Gen. Rihard Moizo

N° 94.

### Norme per l'attuazione dell'ordinanza 31 agosto 1942, n. 171, concernente la determinazione dell'assegno temporaneo di guerra agli inservienti

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941, n. 291, convertito nella legge 27 aprile 1943, n. 385, viste le ordinanze 5 luglio 1941, n. 60; 25 gennaio 1942, n. 9; 26 maggio 1942, n. 100 e 31 agosto 1942, n. 171, visto il decreto 15 settembre 1942, n. 90,

decreta:

Art. 1

È approvata la seguente tabella, contenente i limiti massimi ai fini del raffronto col trattamento in vigore per il personale italiano subalterno, ai sensi del secondo comma dell'articolo 1 dell'ordinanza 31 agosto 1942, n. 171, concernente la determinazione dell'assegno temporaneo di guerra al personale «ex regime».

TABELLA DI RAFFRONTO DA APPLICARSI AL TRATTAMENTO IN VIGORE ALL'11 APRILE 1941

Posizione all'11 aprile 1941

Rango	Aumenti periodici	Importo mensile netto
I	3	678
I	2	653
I	1	619
I	—	593
II	3	558
II	2	523
II	1	495
II	—	453

La precedente tabella trova applicazione nei confronti di tutto il personale subalterno (inservienti), statale e banovinale, ex jugoslavo.

Art. 2

Al personale di cui al precedente articolo 1 sono applicabili le disposizioni di cui al decreto 15 settembre 1942, n. 90.

Lubiana, 19 agosto 1943.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
Gen. Riccardo Moizo

233.

Št. 94.

### Navodila za izvajanje naredbe z dne 31. avgusta 1942 št. 171 o določitvi začasne vojne doklade služiteljem

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941 št. 291, pretvorjenega v zakon z dne 27. aprila 1943 št. 385,

glede na naredbe z dne 5. julija 1941 št. 60, z dne 25. januarja 1942 št. 9, z dne 26. maja 1942 št. 100 in z dne 31. avgusta 1942 št. 171,

glede na odločbo z dne 15. septembra 1942 št. 90,

odloča:

Člen 1.

Odobruje se naslednja razpredelnica o najvišjih zneskih radi vzporedbe s sedanjimi prejemki nižjega italijanskega osebja po drugem odstavku člena 1. naredbe z dne 31. avgusta 1942 št. 171 o določitvi začasne vojne doklade osebju iz prejšnje vladavine.

PRIMERJALNA RAZPREDELNICA GLEDE PREJEMKOV PO STANJU NA DAN 11. APRILA 1941

Stanje 11. aprila 1941.

Položajna skupina	Periodni povižki	Čisti mesečni znesek
I.	3	678
I.	2	653
I.	1	619
I.	—	593
II.	3	558
II.	2	523
II.	1	495
II.	—	453

Prednja razpredelnica velja za vse bivše jugoslovanske državne in banovinske nižje uslužbenke (služitelje).

Člen 2.

Za osebe iz prednjega člena 1. se uporabljajo določbe odločbe z dne 15. septembra 1942 št. 90.

Ljubljana dne 19. avgusta 1943.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajino:  
Gen. Rihard Moizo



# Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

## Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 68 del 25 agosto 1943.

Priloga k 68. kosu z dne 25. avgusta 1943.

### INSERZIONI — OBJAVE

#### Autorità giudiziarie

#### Registro commerciale

##### Modificazioni e aggiunte:

134.

Sede: Lubiana.

Giorno dell'iscrizione: 9 agosto 1943.

Ditta: Mercur, S. A. commerciale industriale in Lubiana.

Vengono cancellati quali membri del consiglio di amministrazione Andrea Šarabon, Bogumil Kajzelj, dott. Giovanni Kersnik, Vittorio Meden e dott. Francesco Kotnik ed iscritti quali membri del consiglio di amministrazione il prof. Silvo Kranjec, ispettore dell'istruzione pubblica presso l'Alto Commissariato ed il prof. Francesco Planina, gerente della Casa editrice scolastica provinciale, ambidue di Lubiana.

Tribunale Civile e Penale, quale Tribunale di commercio di Lubiana,

7 agosto 1943.

Rg B II 42/14.

135.

Sede: Lubiana.

Giorno dell'iscrizione: 14 agosto 1943.

Ditta: Francesco Posavec, società a g. l.

Con dichiarazione notarile del 22 luglio 1943 la società anzidetta si è sciolta e messa in liquidazione.

Liquidatore ne è Giuseppe Posavec, pasticciere e possidente di Lubiana, via Karlovška 30.

Ragione di liquidazione: Quella stessa di prima coll'aggiunta «in liquidazione».

Firma della ditta: Il liquidatore firma per la ditta singolarmente apponendo la sua sottoscrizione sotto la ragione di liquidazione.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana,

14 agosto 1943.

Rg C V 22/2.

#### Registro consorziale

##### Modificazioni e aggiunte:

136.

Sede: Lubiana.

Giorno dell'iscrizione: 29 luglio 1943.

Ditta: Cooperativa di costruzioni «Casa propria» di Lubiana, consorzio a garanzia limitata.

#### Sodna oblastva

#### Trgovinski register

##### Spremembe in dodatki:

134.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 9. avgusta 1943.

Besedilo: Merkur, trgovsko-industrijska delniška družba v Ljubljani.

Izbrisejo se člani upravnega sveta Šarabon Andrej, Kajzelj Bogumil, dr. Kersnik Janko, Meden Viktor in dr. Kotnik Franc, vpišeta pa se člana upravnega sveta prof. Kranjec Silvo, prosvetni inspektor pri Vis. komisariatu in prof. Planina Franc, vršilec dolžnosti upravnika Pokrajinske šolske založbe, oba iz Ljubljane.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani

dne 7. avgusta 1943.

Rg B II 42/14.

\*

135.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 14. avgusta 1943.

Besedilo: Franc Posavec, družba z o. z.

Z notarsko izjavo z dne 22. julija 1943 se je družba razdružila in prešla v likvidacijo.

Likvidator: Posavec Josip, slaščičar in posestnik iz Ljubljane, Karlovška cesta 30.

Likvidacijska firma: kakor doslej s pristavkom »v likvidaciji«.

Podpis firme: Likvidator samostojno podpisuje likvidacijsko firmo.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,

dne 14. avgusta 1943.

Rg C V 22/2.

#### Zadružni register

##### Spremembe in dodatki:

136.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 29. julija 1943.

Besedilo: Stavbna zadruga «Lastni dom» v Ljubljani, zadruga z omejenim jamstvom.

Izbrisejo se član upravnega odbora ing. Umek Janez, vpiše pa

Viene cancellato l'ing. Giovanni Umek dalla carica di membro del comitato amministrativo ed iscritto nella stessa qualità Carlo Dermastia, professore, Lubiana, piazza Hrvatski trg 3.

Tribunale Civile e Penale quale Tribunale di commercio di Lubiana, 29 luglio 1943. Zadr. III 49/16.

#### Pubbliche Amministrazioni

VII No. 38162/43. 863

#### Notificazione.

All'atto della XIV estrazione dei titoli al 6% del prestito d'obbligazione del Comune di Lubiana del valore nominale di Din 20.000.000.—, tenutasi il 16 agosto 1943, furono estratte le seguenti obbligazioni:

a Din 10.000.— serie A No. 55, 77, 137, 149, 169, 248, 259, 264, 275, 297, 317, 323, 353, 404, 486, 611, 612, 718, 756, 760, 763, 799, 815, 823, 838, 841, 892, 906, 923, 955, 988, 993, 1001, 1006, 1093, 1098, 1099, 1152, 1167, 1169, 1193, 1205, 1229, 1317, 1384;

a Din 5.000.— serie B No. 2, 9, 79, 172, 182, 245, 253, 336, 369, 376, 457, 479, 500, 537, 562, 661, 721, 727;

a Din 1.000.— serie C No. 12, 35, 43, 44, 62, 118, 193, 196, 216, 233, 242, 264, 273, 284, 307, 419, 427, 483, 485, 495, 498, 507, 509, 607, 634, 671, 809, 820, 823, 835, 906, 942, 978, 1030, 1038, 1067, 1150, 1158, 1163, 1222, 1230, 1236, 1261, 1271, 1300, 1308, 1391, 1394, 1407, 1470, 1543, 1583, 1642, 1731, 1761, 1795, 1797, 1817, 1833, 1966.

Le obbligazioni estratte sono pagabili il 15 febbraio 1944 presso la Cassa comunale di Lubiana.

Municipio Lubiana, il 17 agosto 1943.

Il podestà:

Leone Rupnik m. p.

#### Commerciali

866

#### Diffida ai creditori.

La ditta: «Francesco Posavec, società a g. l.», con sede in Lubiana, si è messa in liquidazione.

se član upravnega odbora Dermastia Karol, profesor v Ljubljani, Hrvatski trg 3.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani dne 29. julija 1943.

Zadr. III 49/16.

#### Razna oblastva

VII št. 38162/43.

863

#### Razglas.

Pri XIV. žrebanju obligacij 6% obligacijskega posojila mestne občine ljubljanske v nominalni vrednosti Din 20.000.000.—, ki se je vršilo 16. avgusta 1943, so bile izžrebane naslednje obligacije:

po Din 10.000.— serija A št. 55, 77, 137, 149, 169, 248, 259, 264, 275, 297, 317, 323, 353, 404, 486, 611, 612, 718, 756, 760, 763, 799, 815, 823, 838, 841, 892, 906, 923, 955, 988, 993, 1001, 1006, 1093, 1098, 1099, 1152, 1167, 1169, 1193, 1205, 1229, 1317, 1384;

po Din 5.000.— serija B št. 2, 9, 79, 172, 182, 245, 253, 336, 369, 376, 457, 479, 500, 537, 562, 661, 721, 727;

po Din 1.000.— serija C št. 12, 35, 43, 44, 62, 118, 193, 196, 216, 233, 242, 264, 273, 284, 307, 419, 427, 483, 485, 495, 498, 507, 509, 607, 634, 671, 809, 820, 823, 835, 906, 942, 978, 1030, 1038, 1067, 1150, 1158, 1163, 1222, 1230, 1236, 1261, 1271, 1300, 1308, 1391, 1394, 1407, 1470, 1543, 1583, 1642, 1731, 1761, 1795, 1797, 1817, 1833, 1966.

Izžrebane obligacije so plačljive dne 15. februarja 1944 pri mestni blagajni v Ljubljani.

Mestno poglavarstvo Ljubljana dne 17. avgusta 1943.

Župan:

Leon Rupnik s. r.

#### Trgovinske zadeve

866

#### Poziv upnikom.

Tvrška «Franc Posavec, družba z o. z.» s sedežem v Ljubljani je prešla v likvidacijo.



Si diffidano i creditori della ditta suddetta ad insinuare le loro pretese al firmato liquidatore.

Il liquidatore:  
**Giuseppe Posavec,**  
Lubiana, via Karlovška n. 30.

**Varie**

861

**Notificazione.**

Mi è andato smarrito il lasciapassare n. 1543 rilasciato il 15 aprile 1942 dal Posto CC. RR. di Ježica al nome di Maria Bolta di Jarše. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

**Maria Bolta**

Upniki tvrdke se pozivajo, da se v enem mesecu zglase pri podpisnem likvidatorju in javijo svoje terjatve.

Likvidator:  
**Posavec Josip,**  
Ljubljana, Karlovška c. št. 30.

**Razno**

861

**Objava.**

Izgubila sem propustnico št. 1543, izdano dne 15. aprila 1942 od postaje Kr. karabinerjev na Ježici na ime: Bolta Marija iz Jarš. Proglašam jo za neveljavno.

**Bolta Marija**

865

**Notificazione.**

Mi è andato smarrito il lasciapassare rilasciato dal Posto CC. RR. di Ježica al nome di Giovanni Smerajc di Jarše n. 15. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

**Giovanni Smerajc**

\*

862

**Notificazione.**

Mi è andato smarrito il certificato dell'esame di maturità riferentesi alla IV classe della I scuola civica mista in Lubiana (Vič) pel 1940/41 rilasciato al nome di «Žitko Rudolf» di Dol. Logatec. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

**Rodolfo Žitko**

**Objava.**

Izgubil sem propustnico, izdano od postaje Kr. karabinerjev na Ježici na ime: Smerajc Ivan iz Jarš št. 15. Proglašam jo za neveljavno.

**Smerajc Ivan**

\*

862

**Objava.**

Izgubil sem maturitetno izpričevalo IV. razreda I. meš. meščanske šole v Ljubljani (na Viču) za l. 1940/41 na ime Žitko Rudolf iz Dol. Logatca. Proglašam ga za neveljavno.

**Žitko Rudolf**